



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
ABTEILUNG DENKMALPFLEGE

PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
RIPARTIZIONE BENI CULTURALI

15.09.2013



PROGRAMM // PROGRAMMA:

BOZEN - STADTRUNDGÄNGE BOLZANO - PASSEGGIATE URBANE

☞ Führungen // Visite guidate:
Ore 10.00, 11.00, 14.30, 15.30 Uhr

RUNDGANG 1 // PASSEGGIATA 1

Vom Bahnhof zum Waltherplatz
Dalla stazione a piazza Walther

RUNDGANG 2 // PASSEGGIATA 2

Vom Dominikanerplatz zum Sparkassengebäude
Da piazza Domenicani all'edificio della
Cassa di Risparmio

RUNDGANG 3 // PASSEGGIATA 3

Vom Siegesplatz über den 4.-November-Platz in die
Armando-Diaz-Straße
Da piazza Vittoria attraverso la piazza IV Novembre in
via Armando Diaz

RUNDGANG 4 // PASSEGGIATA 4

Gerichtsplatz // Piazza del Tribunale

BOZEN - DER LUFTSCHUTZKELLER IN DER FAGENSTRASSE BOLZANO - IL RIFUGIO ANTIAEREO IN VIA FAGO

☞ Deutschsprachige Führungen: 10.30, 11.30, 15.00, 16.00 Uhr
Visite guidate in lingua italiana: Ore 10.00, 11.00, 14.30, 15.30

BOZEN - DAS POLIZEILICHE DURCHGANGSLAGER BOLZANO - IL LAGER NAZISTA DI BOLZANO

☞ Deutschsprachige Führung: 15.00 Uhr
Visita guidata in lingua italiana: Ore 10.00

BOZEN - BOHISTO - DAS STADTARCHIV BOZEN BOLZANO - BOHISTO - L'ARCHIVIO STORICO DELLA CITTÀ DI BOLZANO

☞ online: <http://stadtarchiv-archivistorico.gemeinde.bozen.it>

KALTERN - ROTTENBURGERPLATZ, EHEMALIGES GERICHTSGEFÄNGNIS CALDARO - PIAZZA ROTTENBURG, EX CARCERE GIUDIZIARIO

☞ Führungen // Visite guidate: Ore 15.00, 16.00, 17.00 Uhr

FRANZENSFESTE - BUNKER NR. 3 FORTEZZA - BUNKER N. 3

☞ Deutschsprachige Führungen: 10.00, 14.00 Uhr
Visite guidate in lingua italiana: Ore 11.30, 15.30

NATZ-SCHABS - DAS NATO-AREAL IN NATZ: NAZ-SCIABES - AREALE NATO DI NAZ:

☞ Führungen // Visite guidate:
Ore 10.30, 12.00, 14.00, 15.30 Uhr

GRAUN AM RESCHENSEE - ETSCHQUELLE BUNKER, NR. 20, RESCHEN CURON VENOSTA - BUNKER SORGENTE DELL'ADIGE, N. 20, RESIA

☞ Führungen // Visite guidate:
Ore 15.00, 16.00, 17.00 Uhr

GRAUN AM RESCHENSEE - MUSEUM VINSCHGER OBERLAND, GRAUN AM RESCHEN CURON VENOSTA - MUSEO DELL'ALTA VAL VENOSTA, CURON VENOSTA

☞ Öffnungszeit // Orario: Ore 15.00 - 18.00 Uhr

ST. PAULS-EPPAN - DIE RÖMERZEITLICHE VILLA VON ST. PAULS-EPPAN SAN PAOLO-APPIANO - LA VILLA ROMANA A SAN PAOLO-APPIANO

☞ Öffnungszeit // Orario: Ore 10.00 - 16.30 Uhr

JENSEITS DES GUTEN UND SCHÖNEN. UNBEQUEME DENKMALE? OLTRE IL BUONO ED IL BELLO. MONUMENTI SCOMODI?



Europäischer Tag des Denkmals - Giornata Europea del Patrimonio

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 13 Denkmalpflege
Amt für Bau- und Kunstdenkmäler
Amt für Bodendenkmäler
Südtiroler Landesarchiv



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 13 Beni culturali
Ufficio Beni architettonici ed artistici
Ufficio Beni archeologici
Archivio provinciale di Bolzano